

1日入管インフォメーションセンター 開設のご案内

東京入国管理局では、平成26年6月1日からの不法就労外国人対策キャンペーンの一環として、栃木県及び宇都宮市の協力を得て1日入管インフォメーションセンターを開設し、在留外国人の入国・在留手続きに関する「入管手続相談会」を実施します。

また、併せて、「自動化ゲート出張登録」を行い、出入国手続きの利便性を高める取組みを行います。

東京入国管理局職員が丁寧に対応しますので、是非御利用ください。

★ 対象

原則として県内居住者

★ 開催場所

栃木県宇都宮市馬場通り4-1-1 うつのみや表参道スクエア6階
市民プラザ多目的ホール1

★ 開催日時

平成26年6月 17日(火)

10時00分～12時00分 13時00分～15時00分

★ 1日入管インフォメーションセンターの実施内容

○「そこが知りたい！入管手続相談会」

対応者：東京入国管理局職員

対応言語：日本語

相談内容：在留外国人の入国・在留手続(参加自由)

○「自動化ゲート出張登録」

※自動化ゲートとは、事前登録を行うとパスポートと指紋の照合によりスムーズに出入国審査ができるシステムです。

成田、羽田、中部及び関西空港に設置されています。詳細は入国管理局ホームページをご覧ください。

入管手続相談会と同じ時間帯で自動化ゲートの出張登録も行います。

持参するもの：日本人…旅券

在留外国人…①旅券、

②在留カード又は特別永住者証明書

(これらにみなされる外国人登録証明書を含む)

※旅券等は有効期間内のものに限りです。

※登録の際は指紋情報を提供していただくことから、必ず登録者本人に来場していただく必要があります。



東京入国管理局イメージキャラクター
(愛称：とりぶ)

Tokyo Regional Immigration Bureau

(問い合わせ)
東京入国管理局総務課

電話 03-5796-7250

(主催) 東京入国管理局 (協力) 栃木県、宇都宮市



Notice about One-day Immigration Information Center In Tochigi

As part of "Campaign against Illegal Foreign Workers", which starts from June 1st 2014, Tokyo Regional Immigration Bureau will offer the opportunity to participate in One-day Immigration Information Center in cooperation with Tochigi Prefecture and Utsunomiya City. In this event, participants will have chance to have a consultation with regards to VISA procedures and its relevant issues, as well as Registration for "Automated Gates". Staff members of Tokyo Regional Immigration Bureau will also attend, please feel free to come & join this event!

★Perspective participants

Resident in Tochigi-prefecture (in principle)

★Resident plaza all purpose room 1, Utsunomiya Omotesando square 6F
4-1-1 Babadori Utsunomiya-city Tochigi-prefecture

★Date

June 17th (Tue), 2014

Consultation hours, 10:00am to 12:00pm, 1:00pm to 3:00pm

★Main contents of one-day Information Center

Counselor : staff member of Tokyo Regional Immigration Bureau

Language : Japanese

Contents : procedures for entries and residence permission
(free for all)

○「Registration for Operation of Automated Gates」

The advanced registration for automatic gate is a system which facilitates boarding confrontation with fingerprint and passport. This system has been installed at the airports of Narita, Haneda, Chubu and Kansai. For further details, please check through the Department of Immigration home page.

We also offer you opportunity to register "Automated Gates" at the same time of the day.

Necessary documents

For Japanese : Passport

For foreign resident : Residence card, Special permanent resident certificate,

or Alien registration card which is valid

Notice:

※The documents should be valid

※Registrant him/herself must attend in order to do this, since this registration requires finger print.



Mascot of Tokyo Regional Immigration Bureau (Nickname:TRIB)
Tokyo Regional Immigration Bureau

(For more details)
General Affairs Division, Tokyo
Regional Immigration Bureau
TEL : 03-5796-7250

(Sponsor/Cooperation)
Tokyo Regional Immigration Bureau,
Tochigi-prefecture Utsunomiya-city

